

**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ / HELLENIC REPUBLIC/ РЕПУБЛИКА ГРЧКА**

Υγειονομικό Πιστοποιητικό για γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα που προορίζονται για ανθρώπινη κατανάλωση τα οποία πρέπει να υποβληθούν σε επεξεργασία παστερίωσης για Εισαγωγή (1) στη ή διαμετακόμιση (1) μέσω της Δημοκρατίας της Σερβίας

**Здравствени сертификат за млеко и производе од млека намењени исхрани људи који се морају подвргнути поступку пастеризације за увоз(1) у Републику Србију или транзит (1) кроз њу**

Health certificate for milk and dairy products intended for human consumption that must undergo a pasteurization treatement for

Import (1) into or transit (1) through the Republic of Serbia

Χώρα/ Земмља / Country ΓΑΛΑΚΤΟΚΟΜΙΚΆ ΠΡΟΪΌΝΤΑ-πρότυπο PT /Производи од млека – модел ПТ/ DAIRY PRODUCTS – model PT

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | I.1. **Пошиљалац**/ Consignor/ Αποστολέας    **Име**/Name / Όνομα | | | | I.2. **Серијски број сертификата**/ Certificate reference number/ Αριθμός πιστοποιητικού | | | | | I.2.a. |
| **Део I: Појединости о отпремљеној пошиљци /** Part I: Details of dispatched consignment/  **Μέρος Ι: Πληροφορίες για το φορτίο** | **Адреса** / Address/ Διεύθυνση  **Поштaнски број** / Postal code / Τ.Κ. | | | | I.3. **Централни Надлежни орган** / Central Competent Authority / Κεντρική Αρμόδια Αρχή  Ministry of Rural Development and Food of Greece  Directorate-General of Veterinary Services | | | | | |
| **Земља** / Country/ Χώρα ISO Code/ Κωδ.ISO | | | | I.4. **Локални Надлежни орган**/ Local Competent Authority/ Τοπική Αρμόδια Αρχή | | | | | |
| I.5. **Прималац** / Consignee / Παραλήπτης  **Име**/Name /Όνομα  **Адреса** / Address/ Διεύθυνση    **Поштaнски број** / Postal code / Τ.Κ.    Земља / Country/ Χώρα ISO Code/ Κωδ.ISO | | | | I.6. **Oператер одговоран за пошиљку** / Operator responsible for consignment/ Υπεύθυνος φορέας εκμετάλλευσης για την αποστολή  **Име**/Name / Όνομα  **Адреса** / Address/ Διεύθυνση    **Поштaнски број** / Postal code / Τ.Κ.    **Земља** / Country/ Χώρα ISO Code/ Κωδ.ISO | | | | | |
| I.7. **Земља порекла** /  Country of origin/  Χώρα προέλευσης  ***ΕΛΛΑΔΑ*/ ГРЧКА/ GREECE** | **ИСО код**  ISO code  Κωδ.ISO  **GRC** | I.8. **Регион порекла**  Region of origin  Περιοχή προέλευσης | Код  Code  Κωδ. | I.9. **Земља одредишта /**  Country of destination/  Χώρα προορισμού  ***ΣΕΡΒΙΑ*/СРБИЈА/SERBIA** | | | **ISO code**  ИСО код  Κωδ.ISO  **SRB** | I.10. | |
| I.11. **Место отпреме**  / Place of dispatch/ Τόπος αποστολής  **Име**  / Name/ Όνομα  **Одобрени број** / Approval number/ Αριθμός Έγκρισης  **Адреса** / Address/ Διεύθυνση  **Земља** / Country/ Χώρα ISO Code/ Κωδ.ISO | | | | I.12. **Место одредишта** / Place of destination/ Τόπος προορισμού  **Име**  / Name/ Όνομα  **Одобрени број** / Approval number/ Αριθμός Έγκρισης  **Адреса** / Address/ Διεύθυνση  **Земља** / Country/ Χώρα ISO Code/ Κωδ.ISO | | | | | |
| I.13. **Место утовара** / Place of loading/ Τόπος φόρτωσης  **Име**  / Name/ Όνομα  **Одобрени број** / Approval number/ Αριθμός Έγκρισης  **Адреса** / Address/ Διεύθυνση  **Земља** / Country/ Χώρα ISO Code/ Κωδ.ISO | | | | I.14. **Датум отпреме** /Date of departure/ Ημερομηνία αναχώρησης | | | | | |
|  | I.15. **Транспортно средство** / Means of transport/ Μέσα μεταφοράς  **Авион** /Aeroplane/ Αεροπλάνο □  **Брод** / Ship/ Πλοίο □  **Железнички вагон** / Railway wagon/ Τρένο □  **Камион** /Road vehicle / Οδικό όχημα □  **Друго** / Other/ Άλλο □    **Идентификација** / Identification/ Στοιχεία αναγνώρισης:    **Ознаке са докумената** / Documentary references/ Αριθμός αναφοράς εγγράφου | | | | | I.16 **Улазни гранични прелаз у РС**/ Entry BIP in RS/ Σημείο εισόδου στην Δημοκρατία της Σερβίας | | | | |
| I.17 **Пратећа документација** / Accompanying documents/ Συνοδευτικά έγγραφα  **Врста** / Type/ Τύπος  **Бро**ј / Number/ Αριθμός | | | | |
|  | I.18. **Транспортни услови** / Transport conditions/ Συνθήκες μεταφοράς  **Амбијентално** / Ambient/ Περιβάλλοντος □ **Расхлађено** / Chiled/ Ψύξη □ **Замрзнуто** / Frozen/ Κατάψυξη □ | | | | | | I.19. **Код робе(ЦKкод) /** Сommodity code (HS code)/ Κωδικός ΣΟ | | | |
|  |  | | | | | | I.20.  **Начин паковања /** Type of Packaging/ Είδος συσκευασίας | | | |
|  | | | | | |  | | | |
|  | I.21. **Идентификација нa контејнеру/Број печата** / Identification of container/Seal number/ Αριθμός εμπορευματοκιβωτίου/Αριθμός σφραγίδας | | | | | | I.22. **Број пакета** / Total Number of Packages/ Συνολικός Αριθμός μονάδων συσκευασίας | | | |
| I.23. **Укупна количина** / Total quantity/ Συνολική Ποσότητα | | | |
|  | I.24. **Укупна нето тежина** / /Total net weight/ Συνολικό καθαρό βάρος | | | | | | I.25. **Укупна бруто тежина** / Тotal gross weight/ Συνολικό μεικτό βάρος | | | |
|  | I.26. **Роба одобрена за** / Commodities certified for/ Πιστοποιημένα εμπορεύματα για  **Људску употребу**/ Human consumption/ Ανθρώπινη κατανάλωση □ | | | | | | | | | |
|  | I.27. **За транзит кроз РС** / For transit through RS**/** Για διαμετακόμιση μέσω της Δημοκρατίας της Σερβίας □ | | | | | I.28. **За увоз или пријем у РС** / For import or admission into RS/ Για εισαγωγή ή είσοδο στη Δημοκρατία της Σερβίας □ | | | | |
|  | I.29. **Опис пошиљке** / Description of consignment / Περιγραφή φορτίου   |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | | **Врста пошиљке /** Nature ofCommodity/  Είδος εμπορεύματος | **Хладњача /** Cold store/Ψυκτική αποθήκη | **Број пакета /** Package count/ Αριθμός μονάδας συσκευασίας | **Нето тежина /** Net weight/ Καθαρό βάρος | **Врста третмана /** Treatment type/ Τύπος επεξεργασίας | | **Врста / Species/ Είδος** | **Производни погон /** Manufacturing plant/  Μονάδα παραγωγής | **Серијски број /** Batch number/ Αριθμός παρτίδας | **Датум производње, прикупљања /** Date of collection / production/ Ημερομηνία συλλογής / παραγωγής | **Идентификациона ознака /** Identification mark/ Σήμα αναγνώρισης | | | | | | | | | | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Дел II: Сертификација /**  Part II: Certification/ **Μέρος II: Πιστοποίηση** | **II.1** **Потврда о јавном здрављу /** Public health attestation /**Βεβαίωση Δημόσιας Υγείας** (2)   |  | | --- | | **Серијски број сертификата/** Certificate reference number/ **Αριθμός πιστοποιητικού** |   **II.1.**  **Ја, доле потписани овлашћени ветеринар, изјављујем да сам упознат са одговарајућим одредбама Уредбе (ЕK) бр. 178/2002 Европског парламента и Савета, Уредбе (ЕK) бр. 852/2004 Европског парламента и Савета и Уредбе (ЕK) бр. 853/2004 Европског парламента и Савета, Уредбе (ЕK) 2017/625 Европског парламента и Савета и Уредбе о Спровођењу Комисије ( ЕK) бр. 2019/627, и овим потврђујем да су производи од млека описани у Делу I произведени у складу са тим захтевима, посебно да :/** I, the undersigned official veterinarian, declare that I am aware of the relevant requirements of Regulation (EC) No 178/2002 of the European Parliament and of the Council , Regulation (EC) No 852/2004 of the European Parliament and of the Council, Regulation (EC) No 853/2004 of the European Parliament and of the Council and Regulation (EU) 2017/625 of the Europien Parliament and of the Council and Commision Implementing Regulation (EU) 2019/627 and hereby certify that the dairy product described in Part I was produced in accordance with these requirements, in particular that:/ Ο κάτωθι υπογεγραμμένος επίσημος κτηνίατρος, δηλώνω ότι γνωρίζω τις σχετικές απαιτήσεις των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 178/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, (ΕΚ) αριθ. 852/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου,(ΕΚ) αριθ. 853/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και (ΕΚ) αριθ. 2017/625 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και τον Εκτελεστικό κανονισμό της Επιτροπής (ΕΕ) αριθ. 2019/627 και βεβαιώνω ότι το γαλακτοκομικό προϊόν που περιγράφεται στο Μέρος I παρήχθη σύμφωνα με τις απαιτήσεις αυτές, μεταξύ άλλων, ότι:   1. **су произведени од сировог млека**:/ it was produced from raw milk:/ Έχει παρασκευασθεί από νωπό γάλα:   i) **које потиче са газдинстава регистрованих у складу са Уредбом (ЕК) бр. 852/2004 и контролисаних у складу са**  **члановима 49 и 50 Уредбе (ЕУ) број 2019/627 /** which comes from holdings registered in accordance with Regulation (EC) No  852/2004 and checked in accordance with Articles 49 and 50 of Implementing Regulation (EU) No. 2019/627/ το οποίο προέρχεται από εκμεταλλεύσεις που είναι καταγεγραμμένες σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 852/2004 και έχει ελεγχθεί σύμφωνα με τα Άρθρα 49 και 50 του Εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 2019/627  ii) **које је произведено, прикупљено, охлађено, чувано и транспортовано у складу са хигијенским условима утврђеним у**  **Анексу III, Секција IX, Поглавље I Уредбе (ЕК) бр.853/2004**,/ which was produced, collected, cooled, stored and transported in  accordance with the hygiene conditions laid down in Chapter I of Section IX of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004/ το οποίο έχει παραχθεί, συλλεχθεί, ψυχθεί, αποθηκευθεί και μεταφερθεί σύμφωνα με τους όρους υγιεινής που προβλέπονται στο Kεφάλαιο Ι του τμήματος IX του παραρτήματος III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 853/2004,  iii) **које задовољава о критеријуме у погледу броја бактерија и соматских ћелија утврђеним у Анексу III, Секција IX, Поглавље I Уредбе (ЕК) бр.853/2004,/** which meets the plate and somatic cell count criteria laid down in Chapter I of Section IX of Annex III to Regulation(EC) No 853/2004/ το οποίο συμμορφώνεται με τα κριτήρια για τα μικρόβια και τα σωματικά κύτταρα που προβλέπονται στο Κεφάλαιο Ι του τμήματος IX του παραρτήματος III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 853/2004,  **iv**) **које је добијено од животиња које не**  **показују позитивну реакцију на тест туберкулозе или бруцелозе** / which has not been obtained from animals showing a positive reaction to the test for tuberculosis or brucellosis;/ το οποίο δεν έχει ληφθεί από ζώα που εμφάνισαν θετική αντίδραση στη δοκιμή για φυματίωση ή βρουκέλλωση·  **v)** **које, на основу испитивања резидуа антимикробних лекова, спроведеног од стране субјекта у пословању храном у складу са захтевимаАнекса III,Одељка IX, Поглавља I, Дела III, тачка 4 Уредбе(ЕК) бр. 853/2004, је у сагласности са максималном вредношћу за резидуе антимикробних ветеринарских лекова утврђеним Анексом Уредбе(ЕК) бр. 37/2010**,/which, pursuant totesting for residues of antibacterial drugs carried out by the food business operator in accordance with the requirements of Annex III, Section IX , Chapter I, Part III, point 4 of Regulation (EC) No 853/2004, it complies with the maximum residue limits for residues of antibacterialveterinary medicinal products laid down in the Annex to Regulation (EU) No 37/2010,/ το οποίο ύστερα από δοκιμές για την ανίχνευση καταλοίπων αντιμικροβιακών φαρμάκων που διενεργούνται από τον υπεύθυνο της επιχείρησης τροφίμων σύμφωνα με τις απαιτήσεις του παραρτήματος III, τμήμα IX, κεφάλαιο I, μέρος III, σημείο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 853/2004, συμμορφώνεται με τα ανώτατα όρια καταλοίπων για τα υπολείμματα αντιμικροβιακών κτηνιατρικών φαρμάκων που καθορίζονται στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 37/2010,  **(b)** **потиче из објекта/објеката који примењују опште хигијенске захтеве и спроводе програм заснован на анализи опасности и**  **принципима критичних контролних тачака (HACCP) у складу са чланом 5 Уредбе (ЕК) бр. 852/2004, који редовно контролишу надлежни органи и наведен је као објекат одобрен од стране Уније,чији се ветеринарски контролни бројеви налазе на ЕУ листи објеката, на ЕУ листи објеката трећих земаља** **и објеката који су одобрени од стране Републике Србије и налазе се на посебним листама, у складу са чланом 121. Закона о ветеринарству Републике Србије (Службени гласник РС бр. 91/2005, 30/2010, 93/2012 и 17/2019);/** it comes from establishment(s) applying general hygiene requirrements and implementing a programme based on the hazard analysis and critical control points (HACCP) principles in accordance with Article 5 of Regulation (EC) No 852/2004, regularly audited by the competent authorities, and is listed as a Union approved establishment, whose veterinary control numbers are on the EU list of establishments, on the EU list of establishments of third countries and establishments approved by the Republic of Serbia and included on special lists, in accordance with Article 121 of Law of Veterinary Metters **(OG RS No 91/2005, 30/2010, 93/2012 and 17/2019)** ;/ προέρχεται από εγκατάσταση(-εις) που εφαρμόζει γενικές απαιτήσεις υγιεινής και εφαρμόζει πρόγραμμα βασισμένο στις αρχές ανάλυσης κινδύνου και κρίσιμων σημείων ελέγχου (HACCP) σύμφωνα με το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 852/2004, το οποίο ελέγχεται τακτικά από τις αρμόδιες αρχές, και περιλαμβάνεται στον κατάλογο εγκεκριμένων από την Ένωση εγκαταστάσεων, οι αριθμοί κτηνιατρικού ελέγχου των οποίων βρίσκονται στον ενωσιακό κατάλογο εγκαταστάσεων, στον ενωσιακό κατάλογο εγκαταστάσεων τρίτων χωρών και εγκαταστάσεων που έχουν εγκριθεί από τη Δημοκρατία της Σερβίας και περιλαμβάνονται σε ειδικούς καταλόγους, σύμφωνα με το άρθρο 121 του νόμου περί κτηνιατρικών μέτρων (OG RS αριθ. 91/2005, 30/2010, 93/2012 και 17/2019)·  **(c)** **је произведено, складиштено, упаковано и транспортовано у складу са одговарајућим хигијенским условима прописаним**  **Анексом II, Уредбе (ЕК) бр.852/2004 и Анексу III, Секција IX, Поглавље II Уредбе (ЕК) бр.853/2004 /** it has been processed,  stored, wrapped, packaged and transported in accordance with the relevant hygiene conditions laid down in Annex II to Regulation (EC) No. 852/2004andChapter II of Section IX of Annex III to Regulation (EC) No. 853/2004./ έχει υποβληθεί σε επεξεργασία, αποθηκευτεί, τυλιχτεί, συσκευαστεί και μεταφερθεί σύμφωνα με τους σχετικούς όρους υγιεινής που προβλέπονται στο παράρτημα II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 852/2004 και στο Κεφάλαιο II του τμήματος IX του παραρτήματος ΙΙΙ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 853/2004.  **(d)** **задовољава релевантне критеријуме утврђене у Анексу III, Секција IX, Поглавље II Уредбе (ЕК) бр. 853/2004 и релевантне**  **микробиолошке критеријуме Уредбе (ЕК) бр. 2073/2005 о микробиолошким критеријумима за храну**,/ it meets the relevant  criteria laid down in Chapter II of Section IX of Annex III to Regulation (EC) No. 853/2004 and the relevant microbiological criteria laid  down in Regulation (EC) No.2073/2005 on microbiological criteria for foodstuffs, /πληροί τα σχετικά κριτήρια που καθορίζονται στο κεφάλαιο II του τμήματος IX του παραρτήματος III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 853/2004 και τα σχετικά μικροβιολογικά κριτήρια που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2073/2005 για τα μικροβιολογικά κριτήρια για τα τρόφιμα,  **(е)** **подвргнут је, или је произведен од сировог млека које је подвргнуто термичкој обради, еквивалентно поступку**  **пастеризације од најмање 72°C током 15 секунди довољним да обезбеди негативну реакцију на тест алкалне фосфатазе**  **одмах након термичке обраде.** У складу се регулативом ( ЕУ) 853/2004. / has undergone, or is produced from raw milk which has  undergone a heat treatment equivalent to a pasteurization process of at least 72°C for 15 seconds sufficient to ensure a negative reaction to  the alkaline phosphatase test immediately after heat treatment. In accordance with Regulation (EU) 853/2004. / έχει υποβληθεί σε ή έχει παραχθεί από νωπό γάλα που έχει υποβληθεί σε θερμική επεξεργασία ισοδύναμη με τη διαδικασία παστερίωσης τουλάχιστον για 72°C επί 15 δευτερόλεπτα, ικανή να εξασφαλίσει αρνητική αντίδραση στη δοκιμασία αλκαλικής φωσφατάσης αμέσως μετά τη θερμική επεξεργασία. Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 853/2004. |

Χώρα/ Земља / Country ΓΑΛΑΚΤΟΚΟΜΙΚΆ ΠΡΟΪΌΝΤΑ-πρότυπο PT /Производи од млека – модел ПТ/ DAIRY PRODUCTS – model PT

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| |  | | --- | | **Серијски број сертификата/** Certificate reference number/ **Αριθμός πιστοποιητικού** |   II.2. **Потврда о здрављу животиња/** Animal Нealth attestation/ **Βεβαίωση υγείας ζώων**  II.2.1 **Да су производи од млека описани у Делу I. добијени од сировог млека које потиче од животиња врста □ Говеда (Bos Taurus ) □ Оваца ( Ovis aries ); □ Kоза (Capra hircus); □ Бивола (Bubalus bubalis) које:** / That the dairy products described in Part I are derivedfrom raw milkobtained from animals of the species □ Cattle (Bos taurus); □ Sheep (Ovis aries); □ Goats (Capra hircus); □ Buffalo (Bubalus bubalis), that:/ Ότι τα γαλακτοκομικά προϊόντα που περιγράφονται στο Μέρος I προέρχονται από νωπό γάλα που λαμβάνεται από ζώα του είδους □ Βοοειδή (Bos taurus); □ Πρόβατο (Ovis aries); □ Αίγα (Capra hircus); □ Βουβαλίδες (Bubalus bubalis):   1. **које су боравиле у земљи која има статус земље слободне од болести слинавке и шап где се вакцинација не примењује**/which were in a country that has been officially recognised as a country free of foot-and-mouth disease where vaccination is not practised/ τα οποία βρίσκονταν σε χώρα που έχει επίσημα αναγνωριστεί ως χώρα απαλλαγμένη από αφθώδη πυρετό χωρίς εμβολιασμό   **које су боравиле у земљи у којој није било појаве говеђе куге у периоду од најмање 12 месеци пре датума на овом уверењу, и где вакцинација против ове болести није спроведена током наведеног периода**/ which were in a country in which there was no occurrence of rinderpest for a period of at least 12 months prior to the date of this certificate, and where vaccination against rinderpest has not been carried out that period;/ τα οποία βρίσκονταν σε χώρα στην οποία δεν είχε παρατηρηθεί κρούσμα πανώλης των βοοειδών για περίοδο τουλάχιστον 12 μηνών πριν από την ημερομηνία του παρόντος πιστοποιητικού και στις οποίες δεν έχει πραγματοποιηθεί εμβολιασμός κατά της πανώλης των βοοειδών κατά την εν λόγω περίοδο·   1. **које су под надзором овлашћене ветеринарске службе;** / which are under the supervision of an authorized veterinary service;/ που τελούν υπό την επίβλεψη της επίσημης κτηνιατρικής υπηρεσίας   II.2.2. **животиње потичy са газдинстaва**: / have been kept in establishment:/ έχουν εκτραφεί σε εκμετάλλευση:   1. **регистрованих од стране и под контролом надлежног органа треће земље или територије и имају успостављен систем за вођење и чување евиденције у складу са чланом 8 Делегиране уредбе Комисије (ЕУ) 2020/692** / registered by and under the control of the competent authority of the third country or territory and have a system in place to maintain and to keep records in accordance with Article 8 of Commission Delegated Regulation (EU) 2020/692;/ καταχωρισμένη από και υπό τον έλεγχο της αρμόδιας αρχής της τρίτης χώρας ή εδάφους και διαθέτουν σύστημα για την τήρηση και διατήρηση αρχείων σύμφωνα με το άρθρο 8 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/692 της Επιτροπής· 2. **које редовно прегледа ветеринар ради откривања и информисања о знацима који указују на појаву болести, укључујући болести са списка наведене у Прилогу I Делегиране уредбе (ЕУ) 2020/692 релевантне за врсту и болести у настајању;** / which receive regular animal health visits from a veterinarian for the purpose of the detection of, and information on, signs indicative of the occurrence of diseases, including the listed diseases referred to in Annex I to Delegated Regulation (EU) 2020/692 relevant for the species and emerging diseases;/ η οποία δέχεται τακτικές επισκέψεις για την υγεία των ζώων από κτηνίατρο με σκοπό την ανίχνευση και την ενημέρωση σχετικά με ενδείξεις που υποδηλώνουν την εμφάνιση ασθενειών, συμπεριλαμβανομένων των καταγεγραμμένων ασθενειών που αναφέρονται στο παράρτημα I του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/692 σχετικά με το είδος και τις αναδυόμενες ασθένειες· 3. **које није било предмет националних мера ограничења из разлога здравља животиња, укључујући болест са листе наведену у Прилогу I Делегиране уредбе (ЕУ) 2020/692 релевантну за врсту и болести у настајању на дан муже;** / which were not subject to national restriction measures for animal health reasons, including the listed disease referred to in Annex I to Delegated Regulation (EU) 2020/692 relevant for the species and emerging disease, at the date of milking;/ τα οποία δεν υπόκεινται σε εθνικά περιοριστικά μέτρα για λόγους υγείας των ζώων, συμπεριλαμβανομένης της καταγεγραμμένης νόσου που αναφέρεται στο παράρτημα I του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/692 σχετικά με το είδος και της αναδυόμενης νόσου, κατά την ημερομηνία του αρμέγματος· 4. **које су боравиле на газдинствима која нису под мерама забране због слинавке и шапа или говеђе куге**./ belonging to holdings which were not under restrictions due to foot-and-mouth disease or rinderpest./ που ανήκουν σε εκμεταλλεύσεις που δεν υπόκεινται σε περιορισμούς λόγω αφθώδους πυρετού ή πανώλους των βοοειδών, 5. **Које је слободно од болести богиња оваца и коза током последњих шест месеци /** Which has been free from sheep or goat pox for the last six months/ η οποία δεν έχει προσβληθεί από ευλογιά αιγοπροβάτων τους τελευταίους έξι μήνες 6. **На којима су боравиле од рођења или најмање 3 месеца пре датума муже/**have remained on the holding since birth or at least 3 months prior to the date of milking/ έχουν παραμείνει στην εκμετάλλευση από τη γέννησή τους ή τουλάχιστον 3 μήνες πριν από την ημερομηνία άμελξης   **и**/and **У складу са Приручником о здрављу копнених животиња Светске организације за здравље животиња (WOAH), млеко потиче са фарми које су у последњих 6 месеци слободне од следећих болести: /** In accordance with Terrestrial Animal Health Code of the World organisation for animal health ( WOAH), milk originates from farms which are of free from the following disease during the past 6 months: / Σύμφωνα με τον Κώδικα Υγείας Χερσαίων Ζώων του Παγκόσμιου Οργανισμού για την Υγεία των Ζώων (WOAH), το γάλα που προέρχεται από εκμεταλλεύσεις που είναι απαλλαγμένες από τις ακόλουθες ασθένειες κατά τους τελευταίους 6 μήνες:  **Бруцелозе** / Brucellosis/ Βρουκέλλωση  **Туберкулоза** / Tuberculosis/ Φυματίωση  **Ензоотска леукоза говеда** / Enzootic bovine leucosis/ Ενζωοτική λεύκωση των βοοειδών   |  | | --- | | **Серијски број сертификата /** Certificate reference number/  **Αριθμός πιστοποιητικού** |   **Белешке/**Notes**/ Σημειώσεις**  **Део I:/ Part I:/** **Μέρος Ι:**  − **Рубрика I.7:** **Обезбедити име и ИСО код земље или њеног дела:/** Box reference I.7: Provide name and ISO code of the country or part thereof/ **Πλαίσιο αναφοράς Ι.7**: Αναφέρατε το όνομα και τον κωδικό ISO της χώρας ή μέρους αυτής  − **Рубрика I.11:** **Име, адреса и одобрени број објеката испоруке**./Box reference I.11: Name, address and approval number of establishments of dispatch./ **Πλαίσιο αναφοράς Ι.11**: Επωνυμία, διεύθυνση και αριθμός έγκρισης της εγκατάστασης αποστολής  − **Рубрика I.15:** **Регистарски број (железнички вагони или контејнери и камиони), број лета (авион) или име (брод).У случају транспорта у контејнерима, укупан број контејнера и њихов регистарски број и где постоји серијски број бломбе, он мора бити назначен у рубрици I.23.У случају истовара и претовара, пошиљалац мора обавестити гранични прелаз уласка у Републику Србију**./ Box reference I.15: Registration number (railway wagons or container and road vehicle), flight number (aircraft) or name (ship). In the case of transport in containers, the total number of containers and their registration number and where there is a serial number of the seal it must be indicated in box I.23. In case of unloading and reloading, the consignor must inform the border inspection post of introduction into the Republic of Serbia./ **Πλαίσιο αναφοράς Ι.15:** Αριθμός κυκλοφορίας (σιδηροδρομικά βαγόνια ή εμπορευματοκιβώτια και φορτηγά), αριθμός πτήσης (αεροσκάφος) ή όνομα (πλοίο). Σε περίπτωση μεταφοράς σε εμπορευματοκιβώτια ή κιβώτια, ο συνολικός αριθμός εμπορευματοκιβωτίων, ο αριθμός μητρώου τους και όπου υπάρχει ένας αύξων αριθμός της σφραγίδας πρέπει να αναφέρονται στο πλαίσιο Ι.23. Σε περίπτωση εκφόρτωσης και επαναφόρτωσης, ο αποστολέας πρέπει να ενημερώνει τον συνοριακό σταθμό επιθεώρησης εισόδου στη Δημοκρατία της Σερβίας.  − **Рубрика I.19:Користи одговарајући Усаглашени Систем (ЦК) кодова из следећих тарифних бројева: 04.01; 04.02; 04.03; 04.04; 04.05; 04.06; 15.17; 17.02; 19.01; 21.05; 21.06; 22.02; 28.35; 35.01; 35.02 или 35.04./ Box reference I.19:** Use the appropriate Harmonised System (HS) code under the following headings: 04.01; 04.02; 04.03; 04.04; 04.05; 04.06; 15.17; 17.02; 19.01; 21.05; 21.06; 22.02; 28.35; 35.01; 35.02 or 35.04./ **Πλαίσιο αναφοράς Ι.19**: Χρησιμοποιείται ο κατάλληλος κωδικός όπως αναγράφεται στο εναρμονισμένο σύστημα (ΕΣ) υπό τις ακόλουθες επικεφαλίδες: 04.01; 04.02; 04.03; 04.04; 04.05; 04.06; 15.17; 17.02; 19.01; 21.05; 21.06; 22.02; 28.35; 35.01; 35.02 or 35.04.  − **Рубрика I.23:Уписати укупну бруто тежину и укупну нето тежину**./ Box reference **I.23**: Indicate total gross weight and total net weight/ Πλαίσιο αναφοράς Ι.20: Αναφέρατε το συνολικό μεικτό βάρος και το ολικό καθαρό βάρος.  − **Рубрика I.21:** **за контејнере или кутије, број контејнера и број бломбе(ако је применљиво), мора бити укључен.** / Box reference I.21: for containers or boxes, the container number and the seal number (if applicable) must be included./ **Πλαίσιο αναφοράς Ι.21**: σε εμπορευματοκιβώτια ή κιβώτια, θα πρέπει να αναφέρονται ο αριθμός εμπορευματοκιβωτίου και σφραγίδας, (κατά περίπτωση).  − **Рубрика I.28: производни објекат:унети име и одобрени број објекта за обраду и/или прераду одобреног за извоз**./ Box reference I.28: manufacturing plant: introduce the name and approval number of the treatment and/or processing establishment(s) approved for export./ **Πλαίσιο αναφοράς Ι.28:** Εγκατάσταση παρασκευής: εισάγετε το όνομα και τον αριθμό έγκρισης της εγκεκριμένης(ων) εγκατάστασης(ων) επεξεργασίας ή/και μεταποίησης για εξαγωγή.  **Део II /Part II:/ Μέρος ΙΙ**  **(1) Прецртати непотребно/ Keep as appropriate/ Διατηρήστε όπως απαιτείται**  **Потпис и печат морају бити другачије боје од осталих одредница у уверењу. Исто правило ће се применити на печат, изузев ако је рељефни или је водени жиг./** The colour of the signature shall be different to that of the printing. The same rule applies to stamps other than those embossed or watermark/ Το χρώμα της υπογραφής πρέπει να είναι διαφορετικό από αυτό της εκτύπωσης. Το ίδιο ισχύει για τις σφραγίδες, με εξαίρεση τις ανάγλυφες σφραγίδες ή τα υδατογραφήματα.  **(2) Обрисати уколико Србија није крајње одредиште /To delete when Serbia is not final destination/** **Να διαγράφεται όταν η Σερβία δεν είναι ο τελικός προορισμός**  **Званични ветеринар/** Official veterinarian/ Επίσημος κτηνίατρος    **………………………………………………………….**  **Име(великим словима)**/ Name (in capitals)/ Ονοματεπώνυμο (με κεφαλαία)  **……………………………………………………………**  **Квалификација и звање** /Qualification and title/ Ιδιότητα και τίτλος  **…………………………………………………………..**  **Датум:/** Date:/ Ημερομηνία  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  **Потпис: /** Signature:/ Υπογραφή: |